

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená v zmysle § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení zákona č. 84/2007 Z. z. (ďalej len „autorský zákon“) a zákona č. 343/2007 Z. z. o podmienkach evidencie, verejného šírenia a uchovávaní audiovizuálnych diel, multimediálnych diel a zvukových záznamov umeleckých výkonov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Audiovizuálny zákon“)

medzi

Slovenský filmový ústav

so sídlom: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava

zastúpený: Mgr. art. Petrom Dubeckým, generálnym riaditeľom

IČO: 891 444

DIČ: 2020831439

bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú.: 7000070641/8180

tel.: 02/57 10 15 01, fax: 02/52 96 34 61, e-mail: sfu@sfu.sk, www.sfu.sk

(ďalej len „ústav“)

a

Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva

so sídlom: Školská ul. 4, 031 01 Liptovský Mikuláš

zastúpená: doc. RNDr. Danou Šubovou, CSc., riaditeľkou

IČO: 36145114

DIČ: 2021457361

bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú.: 7000242642/8180

tel.: 044/54 77 211, fax: 044/55 143 81, e-mail: smopaj@smopaj.sk, www.smopaj.sk

(ďalej len „nadobúdateľ“)

1. Nadobúdateľ pripravuje nekomerčné verejné projekcie filmov (ďalej len „program“), v rámci ktorých môže premietiť film *Sezóna v Demänovej* ozvučený so zameraním na skupinu nevidiacich a slabozrakých (ďalej len „dielo a záznam“).

2. Ústav vykonáva na základe § 24 ods.2 audiovizuálneho zákona k dielu a záznamu majetkové autorské práva, práva výkonných umelcov, práva výrobcu zvukového a zvukovo-obrazového záznamu, a to ako výrobca audiovizuálneho diela a je oprávnený udeliť licenciu na použitie diela a záznamu v rozsahu tejto zmluvy. Ústav je taktiež jediným oprávneným vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom sú predmetné dielo a záznam fixované.

3. Ústav touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu na ozvučenie diela a záznamu so zameraním na skupinu nevidiacich a slabozrakých a na jeho verejné projekcie v rámci programu

spôsobom:

nekomerčné verejné projekcie pre špeciálne školy pre slabozrakých a nevidiacich na Slovensku, pre Úniu nevidiacich a slabozrakých Slovenska Bratislava, Slovenskú knižnicu pre nevidiacich a slabozrakých Levoča, skupiny nevidiacich a slabozrakých

bezodplatné poskytnutie (darovanie) programu na DVD nosičoch
v celkovom predpokladanom náklade 800 ks subjektom uvedeným
v tomto bode, ktoré by ich využívali na nekomerčné verejné projekcie
v rámci svojej pôsobnosti

počet premietaní: neobmedzený
na teritóriu: Slovenská republika, Česká republika
doba trvania práv: desať rokov od dátumu podpísania tejto zmluvy

4. Ústav sa zaväzuje vysporiadať príslušné nároky dotknutých autorov, výkonných umelcov, prípadne iných nositeľov práv za použitie ich predmetov ochrany v programe nadobúdateľa v plnom rozsahu udelennej licencie.
5. Nadobúdateľ uhradí ústavu za udelenie licencie na použitie diela a záznamu podľa tejto zmluvy dohodnutú sumu 1 EUR (slovom: jedno euro).
6. Ústav vystaví nadobúdateľovi faktúru za udelenie licencie na použitie diela a záznamu podľa tejto zmluvy v dohodnutej cene. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
7. Sumu podľa bodov 6 a 7 nadobúdateľ uhradí na účet ústavu (Štátna pokladnica, číslo účtu: 7000070641/8180) na základe faktúry vystavenej ústavom. V prípade omeškania s úhradou faktúry sa nadobúdateľ zaväzuje zaplatiť na účet ústavu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej čiastky, a to za každý deň omeškania.
8. Ak nadobúdateľ bez predchádzajúceho súhlasu ústavu preukázateľne použije dielo a záznam alebo jeho rozmnoženinu nad rámec tejto zmluvy alebo v rozpore s ňou, je povinný uhradiť v prospech ústavu zmluvnú pokutu v sume 3.319,39 EUR (slovom: tritisícristodeväťnásť eur a tridsaťdeväť centov) v každom z takýchto prípadov, ako aj škodu spôsobenú ústavu takýmto konaním nadobúdateľa.
9. Všetky náklady spojené s výberom, rešeršou, prepisom, resp. kopírovaním a dopravou predmetného diela a záznamu, ako aj ďalšie preukázateľné prevádzkové náklady, ktoré ústavu vzniknú v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy, uhradza nadobúdateľ osobitne, a to v sume podľa cenníka služieb ústavu.
10. Touto zmluvou sa nadobúdateľovi neposkytujú žiadne práva na použitie predmetného diela a záznamu alebo ich častí nad rozsah udelennej licencie podľa tejto zmluvy. Rozšíriť rozsah udelennej licencie poskytnutej touto zmluvou vrátane podmienok v nej určených (bod 3) možno len so súhlasom ústavu formou písomných číslovaných a signovaných dodatkov k tejto zmluve.
11. Nadobúdateľ sa zaväzuje bezplatne poskytnúť ústavu na účel kontroly stopáže použitých častí diela a záznamu najneskôr 30 dní od ukončenia realizácie programu jednu rozmnoženinu programu na nosiči DVD, ústav môže získané informácie a poskytnutú rozmnoženinu programu použiť aj na účely archivácie, evidencie, štatistiky a na študijné nekomerčné účely.
12. Nadobúdateľ sa zaväzuje bezplatne poskytnúť ústavu 10 ks DVD nosičov s programom.
13. Nadobúdateľ sa zaväzuje kľúčovať do obrazu iniciály Slovenského filmového ústavu v znení „SFÚ“ tak, aby bola umožnená identifikácia nahrávky diela a záznamu.

14. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch identických vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

15. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

16. Pokiaľ nie je ustanovené inak, riadi sa táto zmluva príslušnými ustanoveniami autorského zákona, audiovizuálneho zákona a Obchodného zákonníka Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa 30.12.2010

SLOVENSKÝ FILMOVÝ ÚSTAV
Grösslingová 32
811 09 BRATISLAVA

.....
za ústav:

Mgr. art. Peter Dubecký
generálny riaditeľ

Slovenské múzeum
ochrany prírody a jaskyniarstva,
Školská ul. 4, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO: 36145114
1



.....
za nadobúdateľa:

doc. RNDr. Dana Šubová, CSc
riaditeľka